CABECERA

YACIMIENTO: Catedral Vieja de Coímbra (Coímbra, Portugal)

MUNICIPIO: Sé Nova, Coímbra **PROVINCIA:** Coímbra (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3246; EMP 254 **N. INV:** Claustro de la Catedral Vieja de Coímbra

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida **TIPO:** Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 17,6 x 15

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 15,5 x 14

NÚMERO DE LÍNEAS: 3 H. MAX. LETRA: 2,8 H. MIN. LETRA: 1,8 RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Idus \cdot d(e)c(em)br(is) \cdot ob(iit) \cdot M[ar]tinus / Tructiz \cdot E(ra) \cdot M^a \cdot C \cdot [cxx] XVIIII / [en blanco]

Texto dado por EMP 254.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

En las idus de diciembre murió Martinho Tructiz, en la Era de 1239 (1201 d. de C.).

Traducción dada por Silvia Gómez.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 254 SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lápida fragmentada y en mal estado de conservación (EMP 254).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1201, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Claustro de la Catedral Vieja de Coímbra (EMP 254).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3246; EMP 254; Correia, Vergílio - Gonçalves, António Nogueira (1947) Inventário Artístico de Portugal, vol. II, Cidade de Coimbra, Lisboa, p. 18.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



EMP 254